This school preamble was developed during the Erasmus+ project EVA.

**EVA = Equality, Variety, Acceptance**

The meaning of the words is equal, the languages are various and we expect acceptance of this value-oriented preamble from our school communities in the future.

Fairness means making everyone satisfied.



Preamble

We, the members of the school community,

are convinced that differences are opportunities

and everybody should have the freedom

to express their individuality.

We promise to do our best

to treat each other with fairness and respect.

We value and protect everybody´s human dignity

and the human rights.

We will encourage everybody

to have faith in their abilities

and make sure that others can trust us.

These common values make us part

of a big family of European schools.

****

Präambel

Wir, die Mitglieder der Schulgemeinschaft,

der Gesamtschule Volksgarten sind davon überzeugt,

dass Unterschiedlichkeit Chancen bietet

und dass jeder die Freiheit haben sollte,

seine Einzigartigkeit zu leben.

Wir versprechen, unser Bestes zu geben,

um uns gegenseitig mit Fairness   
und Respekt zu begegnen.

Wir schätzen und beschützen die Würde jedes Menschen und die Menschenrechte.

Wir ermutigen jeden,

den eigenen Fähigkeiten zu vertrauen,

und sorgen dafür, dass andere uns vertrauen können.

Diese gemeinsamen Werte

machen uns zu Mitgliedern einer großen Familie

europäischer Schulen.

****

Okul aile birliği olarak biz, herkesin kendi bireyselliğini ifade etme özgürlüğüne sahip olması gerektiğine inanıyoruz.

Birbirimize adil bir şekilde davranmak ve saygı duymak için elimizden gelenin en iyisini yapmaya söz veriyoruz.

Herkesin insanlık onurunu ve haklarını koruyoruz ve saygı duyuyoruz.

Herkesi kendi yeteneklerine inanması için cesaretlendirecek ve diğerlerinin bize güvenmelerini sağlayacağız.

Bu ortak değerler bizi Büyük Avrupa okul alisenim bir parçası yapıyor.

  

**HRISTO BOTEV SECONDARY SCHOOL**

**KUBRAT**

**SCHOOL PREAMBLE**

Ние, членовете на училищната общност, вярваме, че различията отварят врати към нови възможности и че всеки има свободата да изрази себе си. Заявяваме, че с вътрешна убеденост и от сърце ще се отнасяме към другите с уважение и справедливост. Обещаваме да ценим и опазваме достойнството и човешките права на всеки. Ще работим в името на това всяко човешко същество да повярва в способностите си и ще се стремим да спечелим доверието му. Носейки и защитавайки тези основни ценности, се присъединяваме към голямото семейство на европейските училища.



EQUALITY, VARIETY, ACCEPTANCE -   
SCHOOLS IN A CHANGING WORLD   
FINDING COMMON VALUES FOR   
LIVING TOGETHER IN PEACE

**Preambul**

Meie, koolikogukonna liikmed, oleme veendunud, et erinevused on võimalus ja igaühel peaks olema vabadus väljendada oma isikupära.

Me lubame anda endast parima, et kohelda üksteist õiglaselt ja austusega.

Me väärtustame ja kaitseme igaühe inimväärikust ja inimõigusi.

Me julgustame kõiki uskuma oma võimetesse ja teeme kõik selleks, et teised saaksid meid usaldada.

Tänu nendele ühistele väärtustele kuulume me Euroopa koolide suurde perre.



**Preambule**

Nós, membros da comunidade escolar, estamos convencidos de que diferenças são oportunidades e de que toda a gente deveria ter a liberdade de expressar a sua individualidade.

Prometemos fazer o nosso melhor para nos tratarmos uns aos outros com justiça e respeito.

Valorizamos e protegemos a dignidade humana e os direitos humanos de toda a gente.

Encorajamos toda a gente a acreditar nas suas capacidades e garantir que outros possam confiar em nós. Estes valores comuns fazem com que sejamos parte de uma grande família de escolas europeias.



**Préambule**

Nous, les membres de la communauté éducative de l’ensemble scolaire La Salle St Charles, sommes convaincus que la différence est une opportunité et que chacun d’entre nous doit avoir la liberté d’exprimer sa singularité.

Nous nous engageons à faire de notre mieux pour traiter les autres avec équité et respect.

Nous nous engageons à valoriser et à défendre la dignité et les droits humains de chacun.

Nous encouragerons tout le monde à avoir confiance en ses capacités et nous nous assurerons que les autres puissent nous faire confiance.

Ces valeurs communes nous intègrent dans une grande famille d’établissements scolaires européens.